



Liceo **G**innasio **L**uigi **G**alvani

Griglia utilizzabile per le prove curricolari del  
**TRIENNIO del LICEO CLASSICO**

**PROVA SCRITTA DI TRADUZIONE DI LATINO O GRECO**

INDICATORE	DESCRITTORE	PUNTEGGIO CORRISPONDENTE AI DIVERSI LIVELLI	PUNTEGGIO ATTRIBUITO AL DESCRITTORE
<b>COMPRESIONE DEL SIGNIFICATO GLOBALE E PUNTUALE DEL TESTO (A)</b>	Comprensione piena e puntuale del testo	<b>4</b>	
	Comprensione complessivamente pertinente e fedele al testo	<b>3,5</b>	
	Comprensione essenziale del testo	<b>3</b>	
	Comprensione frammentaria del testo	<b>2,5</b>	
	Comprensione lacunosa del testo	<b>2</b>	
	Comprensione assente	<b>1</b>	
<b>INDIVIDUAZIONE DELLE STRUTTURE MORFOSINTATTICHE (B)</b>	Puntuale riconoscimento delle strutture	<b>3</b>	
	Errori non gravi e non diffusi	<b>2,5</b>	
	Gravi errori isolati o diffusi errori non gravi	<b>2</b>	
	Diffusi e gravi errori	<b>1,5-1</b>	
	Mancata individuazione delle strutture minime	<b>0,5</b>	

<b>RICODIFICA E RESA NELLA LINGUA DI ARRIVO (C)</b>	Resa fluida ed efficace	<b>3</b>	
	Resa complessivamente corretta	<b>2</b>	
	Resa non sempre accettabile e coerente	<b>1,5</b>	
	Resa stentata e non sempre coerente	<b>1</b>	
	Resa non coesa e non coerente	<b>0,5</b>	